Contents

Preface xi

Introduction **1**

CHAPTER 1

1 What Tamil thinkers did not engage with **9**

2 Tamil thinkers, their interest in emotions, and premodern shifts in Tamil emotion knowledge **11**

Tolkāppiyaṉār's chapter on literary emotion, Tolkāppiyam Poruḷatikāram Meyppāṭṭiyal, mid-first millennium(?) CE 11

Puttamittiraṉ's Vīracōḻiyam, c.1060–1068 CE and its commentary by Peruntēvaṉār, late eleventh or early twelfth century(?) 13

Ceyiṟṟiyaṉār's Ceyiṟṟiyam, late eleventh or early twelfth century 16

Iḷampūraṇar's commentary on the Tolkāppiyam's emotion root-text (Meyypāṭṭiyal), late eleventh or a few decades later(?) 18

Anonymous, Taṇṭiyalaṅkāram, mid-twelfth century(?) 20

Aṭiyārkku Nallār's commentary on the narrative poem Cilappatikāram, closing decades of twelfth century 21

Pērāciriyar's commentary on the Tolkāppiyam's meyppāṭu root-text, early thirteenth century 22

Kurukaip Perumāḷ Kavirāyar's Māṟaṇalaṅkāram, sixteenth century (with Irattiṇak Kavirāyar's seventeenth-century commentary) 26

Vaittiyanāta Tēcikar's Ilakkaṇa Viḷakkam, seventeenth century (with Vaittiyanāta Tēcikar's auto-commentary) 27

Concluding Remarks 31

3 Problems in translating Tamil technical writings into English 32

Temporal and linguistic layers 32

Translation of Tamil technical terms 33

CHAPTER 2

1 The state of research on *meyppāṭu* 37

2 *Meyppāṭu* source readings 41

The Sanskrit foundational treatise on rasa: Bharata's Nāṭyasāstra (Treatise on Drama), c.300 CE – Core ideas 42

The Tamil root-treatise on meyppāṭu: Tolkāppiyam, Poruḷatikāram Meyppāṭṭiyal, mid-first millennium(?) – Core ideas 44

Meyppāṭu biologised and cuvai introduced: The Vīracōl̲iyam and its commentary – Core ideas 48

I. The *Poruḷ* ('meaning' or poetic content/theme) subchapter and its model of *meyppāṭu* 48

II. The *Alaṅkāram* (poetic ornamentation or embellishment) subchapter 50

Meyppāṭu upgraded and cuvai altered: The Ceyir̲riyam – Core ideas 54

The meyppāṭu theory expanded and cuvai consolidated: Iḷampūraṇar on the Tolkāppiyam Poruḷatikāram Meyypāṭṭiyal – Core ideas 56

Figures of speech at centre stage: The Taṇṭiyalaṅkāram – Core ideas 63

Visualisation of literature: Aṭiyārkku Nallār's commentary on the Cilappatikāram – Core ideas 64

Harmonisation of the meyppāṭu problem: Pērāciriyar on the Tolkāppiyam Poruḷatikāram Meyppāṭṭiyal – Core ideas 66

Meyppāṭu and cuvai theologised: The Mār̲aṉalaṅkāram of Kurukaip Perumāḷ Kavirāyar (and its commentary) – Core ideas 81

A return to Tolkāppiyaṉār's view of meyppāṭu, and cuvai as a poetic ornament: The Ilakkaṇa Viḷakkam of Vaittiyanāta Tēcikar (with Vaittiyanāta Tēcikar's auto-commentary) – Core idea 83

I. *Poruḷatikāram* (poetics)*, Akattiṇai* chapter and its model of *meyppāṭu* 83

II. *Poruḷatikāram*, *Aṇi* chapter on poetic embellishment 87

References **89**